

## Πληροφορίες για COVID-19 (19.10.2020)



### 1. ΤΙ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΚΑΝΩ ΕΑΝ ΕΜΦΑΝΙΖΩ ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ COVID19;

Σε περίπτωση συμπτωμάτων, παρακαλούμε απευθυνθείτε τηλεφωνικά στον ή στην οικογενειακό(-η) ιατρό σας, ο οποίος ή η οποία πρόκειται να εκτιμήσει το αν υπάρχει υποψία για Covid-19. Εναλλακτικά, μπορείτε να καλέσετε την ιατρική υπηρεσία σε ετοιμότητα στον αριθμό 116 117.

Κατάλογο όλων των ιατρών που πραγματοποιούν τεστ κορωνοϊού στην περιοχή σας θα βρείτε εδώ:

**Σύνδεσμος ταμείου ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης Βάδης-Βυρτεμβέργης:**

[https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/?tx\\_praxenmap\\_pi1\[action\]=csplist&tx\\_praxenmap\\_pi1\[controller\]=Praxis&cHash=8c8f8683d22b8d06983b0bdf0c165365#map](https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/?tx_praxenmap_pi1[action]=csplist&tx_praxenmap_pi1[controller]=Praxis&cHash=8c8f8683d22b8d06983b0bdf0c165365#map)

### 2. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΑΞΙΔΙΩΤΕΣ/ΕΠΙΣΚΕΠΤΕΣ ΑΠΟ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Μέλη οικογένειας από τρίτες χώρες που αποτελούν μέλη της κατονομαζόμενης «πυρηνικής οικογένειας» (δηλ. σύζυγοι, καταχωρημένοι σύντροφοι και ανήλικα τέκνα ή γονείς ανήλικων τέκνων) από Γερμανούς, πολίτες κρατών μελών της ΕΕ ή υπηκόους νησιών, Λιχτενστάιν, Νορβηγίας, Ελβετίας ή Ηνωμένου Βασιλείου ή μέλη οικογένειας από τρίτες χώρες που διατηρούν δικαίωμα παραμονής στη Γερμανία επιτρέπεται να ταξιδεύουν με σκοπό τις προσωρινές οικογενειακές επισκέψεις. Αυτό ισχύει ανεξαρτήτως του αν τα μέλη οικογένειας από τρίτες χώρες ταξιδεύουν μόνα ή μαζί με το άτομο αναφοράς.

**Σύντομα ταξίδια μελών οικογένειας από τρίτες χώρες συγγενών 1<sup>ου</sup> και 2<sup>ου</sup> βαθμού μόνο κατόπιν αποδεδειγμένων επειγόντων οικογενειακών λόγων.**

Μέλη οικογένειας από τρίτες χώρες συγγενών 1<sup>ου</sup> και 2<sup>ου</sup> βαθμού, π.χ. ενήλικα τέκνα, γονείς ενήλικων τέκνων, αδέρφια και παππούδες και γιαγιάδες από Γερμανούς, πολίτες κρατών μελών της ΕΕ ή υπηκόους νησιών, Λιχτενστάιν, Νορβηγίας, Ελβετίας ή Ηνωμένου Βασιλείου ή μέλη οικογένειας από τρίτες χώρες που διατηρούν δικαίωμα παραμονής στη Γερμανία **δεν** επιτρέπεται να ταξιδεύουν με σκοπό τις απλές προσωρινές οικογενειακές επισκέψεις.

**Μακρινοί συγγενείς από τρίτες χώρες που δεν είναι συγγενείς 1<sup>ου</sup> ή 2<sup>ου</sup> βαθμού, απαγορεύεται να ταξιδεύουν απλά για οικογενειακούς λόγους.**

### 3. ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΟΣΟΥΣ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΝ ΑΠΟ ΤΑΞΙΔΙΑ

ΟΣΟΙ ΕΠΙΣΤΡΕΦΟΥΝ ΑΠΟ ΤΑΞΙΔΙΑ ΑΠΟ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΣΕ **ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟ**. ΕΑΝ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΑΡΝΗΤΙΚΟ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΕΣΤ, ΠΡΕΠΕΙ ΟΙ ΤΑΞΙΔΙΩΤΕΣ ΑΠΟ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΝΑ ΠΑΡΑΜΕΙΝΟΥΝ ΣΕ ΚΑΡΑΝΤΙΝΑ ΓΙΑ 14 ΗΜΕΡΕΣ. Όλοι όσοι επιστρέφουν από επικίνδυνη περιοχή στη Γερμανία, πρέπει να συμπληρώσουν επιπροσθέτως πριν από την επιστροφή τους την κατονομαζόμενη κάρτα αποβίβασης.

Εάν επιστρέφετε από επικίνδυνη περιοχή στο Μάνχαϊμ, **πρέπει** να απευθυνθείτε άμεσα στην πόλη του Μάνχαϊμ! Παρακαλούμε, αμέσως μετά την επιστροφή σας, στείλτε μας ένα Email στη διεύθυνση:

[31corona@mannheim.de](mailto:31corona@mannheim.de)

[ Στο εν λόγω E-Mail πρέπει να αναφέρετε **όλα** τα άτομα της οικογένειας/του νοικοκυριού σας που επέστρεψαν μαζί σας με τα εξής δεδομένα: ονόματα, ημερομηνίες γέννησης, ημερομηνία άφιξης, εν ανάγκη αριθμός πτήσης, από ποια/ποιες χώρα(-ες) επιστρέψατε και τον τόπο που διαμένετε 14 ημέρες πριν από την επιστροφή σας.

Η πόλη του Μάνχαϊμ χρειάζεται τη διεύθυνση E-Mail σας, τη διεύθυνση κατοικίας σας (όπου και θα παραμείνετε κατά την καραντίνα) και εφόσον είναι δυνατό έναν τηλεφωνικό αριθμό, ούτως ώστε να μπορεί να επικοινωνήσει γρήγορα μαζί σας. ]

### 4. ΠΟΥ ΚΑΙ ΠΩΣ ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Ο ΕΛΕΓΧΟΣ;

Το διάταγμα υποχρεώνει τους ταξιδιώτες από επικίνδυνες περιοχές όπως υποβληθούν σε τεστ κορωνοϊού κατά την άφιξή τους στη Γερμανία. Εναλλακτικά, οι ταξιδιώτες μπορούν να επιδείξουν αρνητικό αποτέλεσμα τεστ, το οποίο πρέπει να έχει εκδοθεί πριν από 48 ώρες το πολύ.

Μπορείτε να βρείτε τον ενημερωμένο κατάλογο επικίνδυνων περιοχών στην παρακάτω διεύθυνση:

[https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges\\_Coronavirus/Risikogebiete.html](https://www.rki.de/DE/Content/InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete.html)

Το τεστ πρέπει να έχει πραγματοποιηθεί σε μία χώρα μέλος της Ευρωπαϊκής Ένωσης ή σε εργαστήριο που φέρει την έγκριση του Ινστιτούτου Robert Koch-Institut, τα εργαστήρια αυτά αναφέρονται στη σελίδα [www.rki.de/covid-19-tests](http://www.rki.de/covid-19-tests). Το πιστοποιητικό τεστ πρέπει να έχει εκδοθεί στη γερμανική ή την αγγλική γλώσσα.

Μπορείτε να βρείτε την ακριβή διατύπωση του διατάγματος σχετικά με την υποχρέωση τεστ σε ταξιδιώτες από επικίνδυνες περιοχές στη διεύθυνση

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΑΡΟΝΤΟΣ, ΟΙ ΤΑΞΙΔΙΩΤΕΣ ΑΠΟ ΕΠΙΚΙΝΔΥΝΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ  
ΥΠΟΒΑΛΛΟΝΤΑΙ ΣΕ **ΤΕΣΤ ΔΩΡΕΑΝ**:

- Κλιμάκια ελέγχου με δωρεάν τεστ σε όλα τα αεροδρόμια.
- Κλιμάκια ελέγχου σε αρκετούς σιδηροδρομικούς σταθμούς (για παράδειγμα Στουτγάρδη)
- Κλιμάκια ελέγχου σε διάφορους σταθμούς εξυπηρέτησης αυτοκινητιστών (ΣΕΑ) σε αυτοκινητόδρομους μετά από σημεία διάβασης συνόρων.
- Κλείσιμο ραντεβού σε ιατρούς μέσω του συνδέσμου ταμείου ιατροφαρμακευτικής περίθαλψης: Τηλέφωνο: 116117 (χωρίς πρόθεμα) **ή**  
**εξετάσεις στην περιοχή:**  
[https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/?tx\\_praxenmap\\_pi1\[action\]=csplist&tx\\_praxenmap\\_pi1\[controller\]=Praxis&cHash=8c8f8683d22b8d06983b0bdf0c165365#map](https://www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen/corona-anlaufstellen/corona-karte/?tx_praxenmap_pi1[action]=csplist&tx_praxenmap_pi1[controller]=Praxis&cHash=8c8f8683d22b8d06983b0bdf0c165365#map)
- Για ταξιδιώτες (που δεν είναι Γερμανοί πολίτες ή άτομα που δεν κατοικούν στη Γερμανία), τα οποία ταξιδεύουν στη Γερμανία, ΔΕΝ διασφαλίζεται η δωρεάν εξέταση. (Τα έξοδα που προκύπτουν επιβαρύνουν τα ίδια τα άτομα)
- Το κλιμάκιο ελέγχου στην κλινική του Μάνχαιμ εξυπηρετεί αποκλειστικά άτομα με συμπτώματα.

Ανεξαρτήτως από του αν έχετε υποβληθεί σε τεστ, πρέπει να ενημερώνετε σχετικά με την άφιξή σας από επικίνδυνη περιοχή τις τοπικές υπηρεσίες [31corona@mannheim.de](mailto:31corona@mannheim.de) !

Περαιτέρω επίκαιρες πληροφορίες σε διάφορες γλώσσες θα βρείτε στην αρχική σελίδα της πόλης του Μάνχαιμ στη διεύθυνση <https://www.mannheim.de/de/informationen-zu-corona/informationen-in-verschiedenen-sprachen>

**Προσέχετε τους εαυτούς σας και τους άλλους και παραμείνετε υγιείς!**